

## Vorläufige technische Daten . Tentative data

$U_f$	<sup>1)</sup>	$6,3 \pm 5\%$	V
$I_f$		1,22	A

## Messwerte . Measuring values

## I) als Pentode . As pentode

$U_a$	200	V
$U_{g2}$	200	V
$R_k$	430	Ohm
$I_a$	60	mA
$I_{g2}$	1,5	mA
S	9,3	mA/V
$/u_{g2g1}$	5	
$R_i$	13	kOhm
$-I_{g1}$	$\leq 1$	uA
$I_{a2})$ bei $U_{g1} = -50$ V	$\leq 1$	mA
$-U_{g1}$		< 120 V
bei $I_k = 40$	uA	
$U_{asp}$	= 7	kV
$U_{g2}$	= 170	V
$Z_{g1}$	$\leq 1$	kOhm

II) Als Triode geschaltet . Connected as triode

$U_{ag2}$	200	V
$R_k$	430	Ohm
$I_a + g_2$	60	mA
S	9,3	mA/V
$/u$	5	
$R_i$	460	Ohm

1) Die garantierte Lebensdauer gilt nur, wenn die Heizspannung in den Grenzen von  $\pm 5\%$  gehalten wird (absolute Grenzen).

The guaranteed life applies only if the filament voltage is kept in the limits  $\pm 5\%$  (absolute limits).

2) Endröhre für Horizontal-Ablenkung: Impulsdauer max. 22% einer Periode, max. 18  $\mu$ s.

Output tube for horizontal deflection: Pulse duration max. 22% per period, max. 18  $\mu$ s.

Ende der Lebensdauer, siehe "Messwerte" I)

Anodenstrom  $I_a$  vom Anfangswert auf 40 mA abgesunken

Steilheit S vom Anfangswert auf 6,6 mA/V abgesunken

Negativer Gitterstrom  $-I_g$  vom Anfangswert auf 2  $\mu$ A angestiegen

End of the life, see "Measuring values" I)

Plate current  $I_a$  reduced from initial value to 40 mA

Mutual conductance S reduced from initial value to 6,6 mA/V

Negative grid current  $-I_g$  increased from initial value to 2  $\mu$ A

Betriebswerte . Typical operation

2 Röhren in Gegentakt-B-Betrieb, Dauerton-Aussteuerung

2 tubes push-pull, class B, permanent tone level

$U_a$	300	300	V
$U_{g2}$	200	300	V
$-U_{g1}$	35	55	V
$I_a$	2x35	2x120	mA
$I_g$	2x0,55	2x15	mA
$R_{aa}$	2,4	3,5	kOhm
$U_{g1\ eff}$	0	18	V
N	0	40	W
k	5	5	%

Grenzwerte . Maximum ratings	Kapazitäten
absolute Grenzwerte	Capacitances
absolute maximum rating system	
$U_{ao}$	600 V
$U_a$	400 V
$U_{asp}^1)$	7 kV
$N_a$	20 W
$U_{g2o}$	600 V
$U_{g2}$	400 V
$N_{g2}$	5 W
$I_k^2)$	300 mA
$R_{g1}^3)$	0,5 MΩ
$R_{g1}$	0,2 MΩ
$U_{f/k}$	+ 100 V -
$R_{f/k}$	20 kΩ
$t_{Kolben}$	240 °C

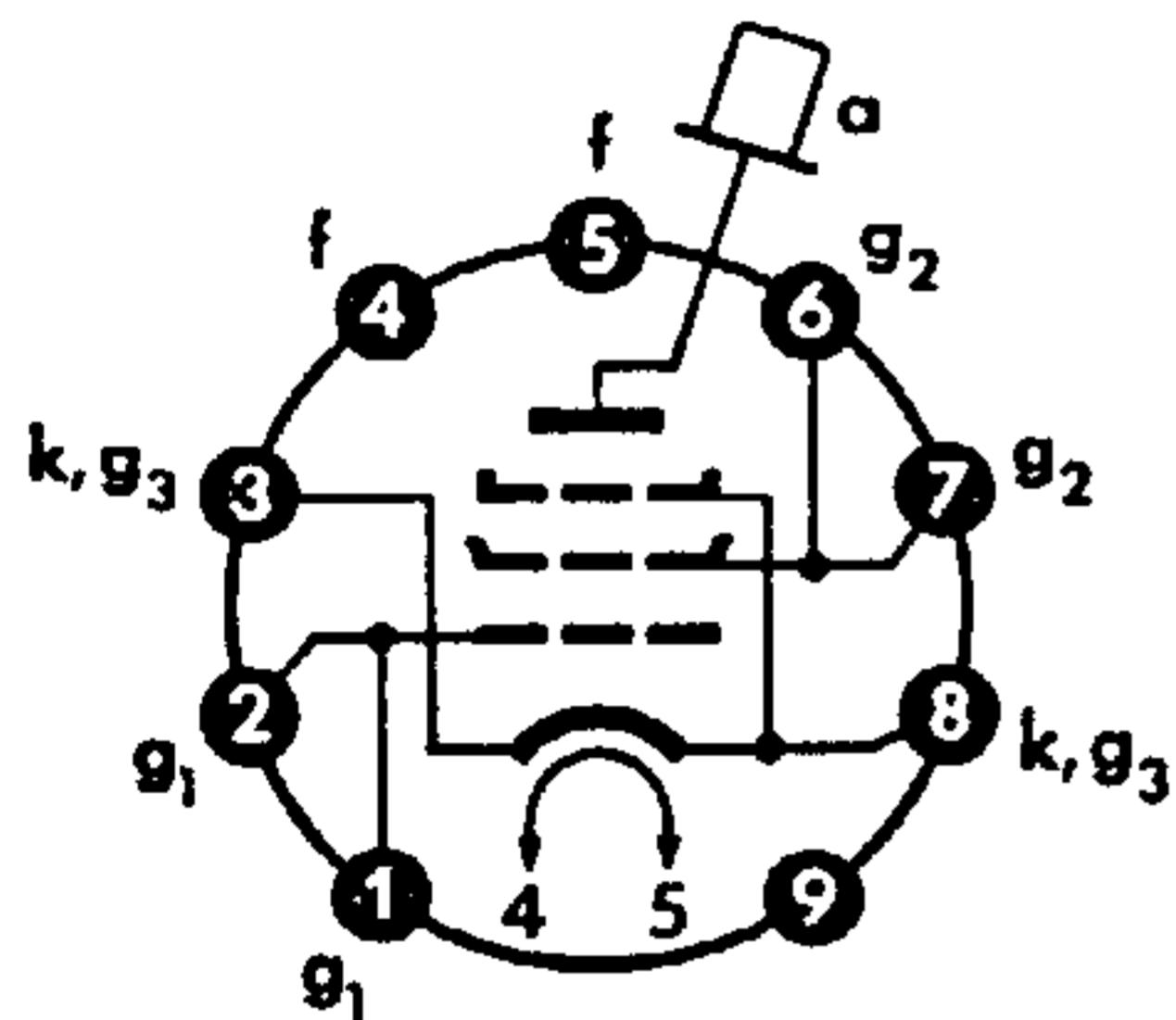
1) Als Endröhre für die horizontale Ablenkung bei Impulsdauer max. 22% einer Periode,  $t_{max} = 18 \mu s$

As power tube for horizontal deflection at pulse duration max. 22% per period,  $t_{max} = 18 \mu s$ .

2)  $U_{g1}$  mittels  $R_K$ ,  $U_{g1}$  by  $R_K$

3)  $U_{g1}$  fest, fixed grid bias

**Sockelschaltbild**  
**Base connection**

**Magnoval**

**Freie Stifte bzw. freie Fassungkontakte dürfen nicht als Stützpunkte für Schaltmittel benutzt werden.**

**Free pins not to be connected externally.**

**max. Abmessungen**  
**max. dimensions**

